





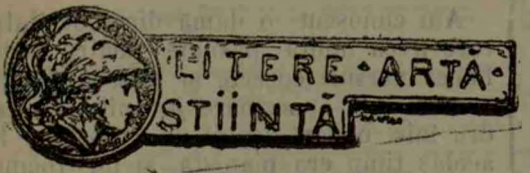
artistul prin apucătură. Pe artist îl stăpânește apucătura; amatorul își s'apinește priceperea. În fine, artistul este un om fără voință, adică un om incomplet, pe câtă vreme amatorul este om cu voință, adică întreg.

«Nu înțeleg aforismele d-tale, mă înțeleg de la sine».

— Doamnă, dacă vrei să-ți spun drept, nici eu nu le înțeleg. Dar d-ta ești de vină—îmi ceri să-ți răspunz la niște întrebări din cale afară dificile.

Ce diferență este între un amator și un artist? e greu de spus; dar desigur e ușor să-ți deosebești din chiar lucrările lor. Ceea-ce pot spune cu siguranță (și privii încă odată cu un zîmbet dulce cuibul de zahăr) e că rîndurile d-tale pentru un amator sunt minunate, și cunosc destul artiști de la noi cari ar câștiga mult în stima mea dacă ar semna o așa operă.

Caragiale.



D. Vermont, pictorul cunoscut, a publicat de curind un volum de ilustrații pizante cu legende epigramatice de d. Quintus. Volumul are o prefață de doctorul Urechia, privitoare la legendele cari explică ilustrațiile d-lui Vermont. O credem prea interesantă ca să nu o împărtășim cititorilor.

#### Iubite Domnule Quintus.

În ziua în care d-ta mi-ai cerut, și eu îți-am promis, să scriu o prefață pentru volumul d-tale de Epigrame, am făcut și un și altul o mare greșală. Nu aceea la care mă gândeam să gîndesc, ci greșala de a nu fi hotărît ce anume fel de prefață do-rești. Și iată-mă acum, din această pricină, într-o mare încurcătură. Ce fel de prefață?

Să-ți torn una savantă? O prefață plină de erudițiune, o prefață în care după ce, în cîte-va sute de pagini magistrale, voi fi arătat influența Epigramei asupra fluxului și refluxului, să explic, în alte cîte-va sute, nu mai puțin magistrale, pe aceea a cutremurilor de pămînt asupra Epigramei?

Asemenea prefață îți surdese. Gîndește D-le Quintus, ce capitole savante:

#### I. ISTORICUL EPIGRAMELOR

Epigrama în diferite epoce geologice.—Epigrama la mineral.—Epigrama la plante.—Epigrama în seria animală.

Și după ce ași fi arătat diferitele faze prezintate de Epigramă în trecerea sa de la dobitoacele cele mai mici pînă la dobitoacul cel mai mare—omul—ar urma niște capitole, de a căror importanță colosală vei fi convins citindu-le titlurile:

Budizmul, Cristianismul, varza acru și Epigrama. Partea Epigramei în descoperirea Americii.—Eclipsele de lună, Microbi și Epigrama.—Epigrama și Agul. Și așa termina savantul meu studiu printr-un paragraf intitulat Epigrama și Volul universal, paragraf în care aș arăta cîtă dreptate au toți Apostolii cari pretind că Epigrama, Sveitler și Soacra nu pot fi bune pînă ce Proletarul nu va fi dobindit Volul Universal.

O prefață ca aceasta, prefață care să facă pe lector să rămîna umilit de vasta mea erudițiune, mi-ar fi plăcut să scriu. Sînt însă, vai, nevoit să renunț la o asemenea lucrare: nu posed pe Larousse.

Dar atunci, dintre nenumăratele feluri de prefață, pe care să-ți aleg? Prefața în care prefațierul își bate joc de autorul volumului? Prefața-specialitate a D-lui Hasdeu? Dar eu nu sînt D-l Hasdeu, și o regret, și d-ta nu ești D-l Șăineanu, și te felicit.

Un alt soi de prefață este acela în care prefațierul vorbește de razele lui Röntgen, de legea maximumului, de cultura crenvîștilor, de atenuarea soacrelor, de... de ori-ce, afară de un lucru: volumul cărui e destinată prefața. Dacă îți convine genul, îți scriu bucuros o asemenea prefață, cu atât mai bucuros, cu cît de multă vreme do-rești să arăt publicului într-o dizertație eloquentă, superioritatea termenului Domnul Réaumur asupra celui a Domnului Centigrad. Superioritate incontestabilă. În adevăr, cu primul apa fierbe la 80 grade, pe cînd cu cel de-al doilea numai la 100! Termometrul Réaumur ne permite deci să realizăm o notabilă economie de combustibil.

Vrei acest studiu, sau preferi lucrarea mea în care, cu statistica într-o mîna și cu condeiul în cealaltă, probez că numărul crimelor dintr-o țară este direct proporțional cu acela al soacrelor?

Ce zici?

Dacă m'ai lăsa pe mine să aleg între diferitele feluri de Prefață, ieu, iubite D-le Quintus, aș alege pe acela, atît de frequent, în care prefațierul profită de ocazie ca să-și facă ceva reclamă.

Aș începe cam așa:

Epigrama, <sup>1)</sup> gen despre care n'am vorbit în cunoscuta mea operă, <sup>2)</sup> este în ziua de azi, fapt pe care l'as fi putut demonstra în vre-o lucrare anterioară, <sup>3)</sup> un gen mult inferior vulgarizațiilor științifice. În adevăr, dacă comparați epigramele cele mai bune cu «Cine-1 ucigașul?» vă veți convinge că pe cînd în Epigramele cele mai renumite chestiea microbilor, chestie atît de importantă, este lăsată aproape cu totul la o parte, această chestie, din contră, este pe larg tratată în opera mai sus citată.

D-lui Müller, <sup>4)</sup> și mie ni-ar conveni gro-

zav o asemenea prefață, dar mă îndoiesc că și d-tale.

Sunt prefațieri cari au găsit un alt mod de a nu lăuda autorul volumului. Aceștia îi găsesc merite atît de colosale, calități atît de hiper-geniiale, în cit opera autorului, care nu e de cît bună, cade victima acestor laude exagerate. Lectorul care, după o asemenea prefață, se aștepta să găsească în volum cel puțin leacul otigelii, cirna balonului și echilibrul bugetului, va avea de sigur o deziluzie constatînd că scriitorul unei opere așa de laudate nu a descoperit nici macar praful necesar puștei Mannlicher.

Vrei, D-le Quintus, să scrii eu că d-ta ai creat Epigrama, și că o dată cu d-ta Epigrama va dispărea? Vrei să mă extaziez la fie-care punct de exclamație? Vrei să afirm lectorului că la d-ta am găsit o virgula genială, «horribil de genială», o virgula care sintetizează pe Sakespeare și Wagner, pe Ratael și Darwin? Vrei, D-le Quintus, să dai ochii peste cap în fața virgulei d-tale și să încep să strig: O, D lor, priviți această virgula, ce adîncă psihologie, ce profunzime amețitoare, ce genială anatomie a sufletului omeneș, ce...

Dar vezi că, iubite D-le Quintus, ca să faci asemenea tartine trebuie să fii mai nerușinat ca un senator român, și eu nu sînt nici deputat.

Dar atunci?

Atunci știu eu cum ar fi mai drept, mai bine: să-ți spun pur și simplu ce gîndesc despre Epigramele d-tale. Să-ți spun că în ele se găsește observație destulă și spirit cît observație. Să-ți spun că știu să vezi, și știu să spui ce vezi, să-ți spun că... Dar într-o țară în care d-l «Petrascu» e «critic», d-na «Sofia Nadejde», «scriitoare», și d-l «Penciu», «poet»; într-o țară în care toate seriile sînt «admirabile» și toți scriitorii «Eminent», a-ți spune, D-le Quintus, că observația ți-e justă adesea, și fină de multe ori, a-ți spune, D-le Quintus, că ai știut să pătrunzi multe din slăbiciunile omenești și că săgeata-ți ascuțită nemerește dese ori în centru, a-ți spune acestea, toate acestea, e totuși prea puțin. De aceea grabeste, D-le Quintus, de-mi scrie ce fel de prefață do-rești, ca să ți-o fac pe plac.

Urechia.

#### Școala superioară de științe de Stat ANUL XXV

Deschiderea cursurilor acestei școli pentru anul curent 1896-97 s'a făcut de d. C. G. Ioan, direct rul școlii.

D-sa, după ce într-o scurtă cuvîntare arată scopul acestei școli înființate în anul 1872 și exprimă regretul pentru pierderea a două dintre profesorii acestei școli: d-nii Porfirade și Athanasia.

Athanasia—zice d-sa—era unul dintre profesorii cari a contribuit mult la menținerea acestei școli, sacrificîndu-și orele libere pentru a preda cu mult succes și neîntrerupt timp de 12 ani, cursurile de Drept Constituțional și Drept Administrativ.

Aceste cursuri în viitor vor face obiectul a două catedre și se vor face: Dreptul Constituțional de d. Em. Porunbaru și Dreptul Administrativ de d. C. G. Ioan.

Înainte de a termina, d-sa pune în vedere celor ce au reușit a fi admisi ca elevi ai școlii precum și a vechilor elevi reînscrisi dispozițiile din noul regulament, pus în aplicare cu începerea anului curent școlar, în care totul este regulamentul și atrage atențiunea, și mai ales asupra art. 13, care zice: «Studentii înscriși ca elevi ai școlii sînt datorți a urma regulat cursurile. Ei nu pot fi admisi a trece examen asupra vre-unui materii pînă ce nu vor produce atestarea profesorului titular al materiei că au frecventat cursul. Această atestare se va face chiar pe petiția cu care cere a fi examinat».

Pare-se că inaugurarea teatrului din Iași a fost definitiv fixată pentru ziua de 10 Noembrie.

La 10 Noembrie se va face o repetiție generală; la această dată se vor lua și ultimele dispoziții privitoare la solemnitatea inaugurării. Presa va fi invitată la solemnitate.

Luni, 11 Noembrie la ora 11 dim. d. dr. Poltzer va ține în amfiteatrul de chimie, de la institutul chimic universitar din str. Șcaune, prelegerea de inaugurare a noului curs de chimie-alimentară. Această catedră a fost înființată de curind.

Studentii și mai mulți farmaciști din Capitală vor asista la acest curs, ca o manifestare de simpatie pentru d-rul Poltzer.

## INFORMAȚII

**Aflăm că d. P. S. Aurelian refuză categoric a intra în minister.**

**D. Dum. Sturdza a trimis ieri pe d. C. Nacu la d. Aurelian cu misiunea de a-l împăca. Știm însă că demersul d-lui Nacu a fost infructuos.**

**D. Aurelian critică foarte aspru pe d. Sturdza, pe care l'acuză că pune mai presus de interesele partidului răsunările sale**

**D. Aurelian a spus chiar unui vechi amic al său, un profesor cunoscut:**

**— De ce să mă închin eu lui Sturdza, cînd îl voiși în curind să se închine el!**

**D. Aurelian a făcut prin această frază aluziune la situația parlamentară, pe care o crede atît de defavorabilă d-lui Sturdza, în cît acesta va fi nevoit să plece cedînd locul săședintelui Camerei.**

**D. Aurelian a mai adăo-**

**gat, că toți vechii amici ai lui Brătianu au părăsit pe d. Sturdza.**

**Jouii a venit înaintea secțiunii I-a a tribunalului de Covurlui procesul civil intentat de casa Georgi comunei Galați pentru anularea cesiunii concesiunilor tramvaiului electric și iluminatului cu gaz și electricitate.**

**Casa Georgi reclamă comunei un milion despăgubiri civile; ea este reprezentată în instanță de d-nii avocați Disescu și Boțan, asistați de d. Joseph Ferrier, reprezentantul casei.**

**Pe de altă parte primăria a intentat concesiunilor Georgi și așa zișilor cesionari ai contractelor de iluminat și tramvai, două acțiuni de daune pentru neîndeplinirea condițiilor din caetul de sarcini.**

**Ambele procese au fost conexate cu acțiunile intentate de Georgi comunei Galați.**

O scenă caracteristică s'a produs ieri la biserica Kretzulescu.

Pentru serbarea hramului acestei biserici, Preotul, de frica locotenentului mitropolitane, chemase pe arhierul Meletie, vicarul Mitropoliei, să officieze.

Biserica era plină de lume aleasă. În momentul în care arhierul Meletie a eșit din altar în plin ornat bisericesc, lumea a eșit în mod ostentativ din biserică.

Sinodul Mitropoliei romine unite din Blaj s'a deschis Marți.

Sinodul, care de 8 ani n'a mai fost convocat, discuta ideea redacării unui memorandum în cesiunea soartei clerului, precum și ideea de a lua o poziție oare-care față de noile legi politico-bisericesti.

**Prin cercurile guvernamentale se vorbește că Mitropolitul Iosif al Moldovei va fi înduplecat în cele din urmă a primi scaunul primatului.**

**În acest caz Episcopul Partenie va fi ales Mitropolit la Iași, Arhierul Callistrat Orleanu, omul lui Partenie, Episcop la Galați. Se vorbește deja că episcopul de Roman se va da Arhierului Floru Băcăuanul.**

**Aceștea sînt combinațiile guvernului. Dar vorba rominului: Socoteala de acasă nu se potrivește cu cea din țirg.**

Mercuri, 6 Noembrie, fiul d-lui general Candiano Popescu ceru voce părintelui său pentru o oră ca să meargă la preumblare. Întîlnindu-se cu un copil de vîrsta sa, plecă la vinatoare fara a prevesti familia.

Neîntorcîndu-se pînă la orele 9 seara, d. general, cu drept cuvînt îngrijat, merse la d. prefect de Poliție al Capitalei și îi dete de veste fiindu-i teamă de vre'un accident.

Accidentul se și întimplase, căci fiul d-lui general rîndindu-se la un picior, din cauza ranei n'a putut să se întoarcă acasă de cît a doua zi.

D. Uzescu, inginerul comunei Galați, și-a dat demisiunea din acest post.

Se comentează foarte mult faptul că această demisiunea fost data tocmai cînd comisiunea de ancheta, numită de ministerul de interne, cercetează dosarele lucrărilor comunei efectuate în regie.

Luni vom publica la „Tribuna Literară” un important fragment de d. Anghel Demetrescu intitulat «Rosetti și Brătianu».

Marele Stat-major al armatei se ocupă cu elaborarea unui proiect de lege, pentru reducerea serviciului în armata permanentă de la 3 ani la 2 ani și în armata teritorială de la 5 ani la 4 ani.

Grupul Orleanu din Galați va scoate un ziar, pentru campania electorală; el va purta numele de *Voința Galațului*.

D. Călinescu, supleant pe lângă tribunalul Prahova, a fost înaintat judecătoresc în instrucție la Covurlui, în locul rămas vacant în urma transferării d-lui Părăianu la Ilfov.

M. Sa Regele a plecat alalta-seară, imediat după consiliul de miniștri, la Sinaia.

Suveranul se va întoarce Joui în Capitală, pentru a deschide sesiunea Corpurilor Legiuitoare.

Pentru mîine după amiază, d-nu Flea a convocat o nouă întrunire publica la «Dacia».

Ieri a fost înmormîntat unul din cei 12, decedatul Episcop Ieronim de Roman.

Înmormîntarea a fost foarte simplă. A officiat numai un arhieru și cîțiva preoți.

Pe urma decedatului erau cîțiva preoți și foarte puțin mireni.

#### Serbarea Ligei

Diseară se va da o splendidă serbare la Bragadiru în folosul Ligii Culturale.

Namă în cîte-va luni, noul comitet al Ligii Culturale a izbutit să dea o nouă și sănătoasă direcție acestei instituții naționale.

**Fondurile ei sechestrate, cesiunea națională trădată și compromisă de cei cari au exploatat-o, neîncredere, dușmănie și diviziune în Transilvania, campania națională în presa străină încetată, — iată situația moștenită în Măia de noul comitet.**

**Și azi, abia după cinci luni, în Transilvania lucrurile merg spre bine; ziarele italiene, La Stampa, Il Secolo, Corriere della Sera, etc., apoi L'Indépendance Belge, MunchenerAll. Zeitung, Daily News, etc.—scriu articole călduroase despre Romîni, informînd străinătatea asupra cesiunii naționale; în Capitală apare odată pe săptămîna Liga Romînă cu studii admirabile asupra cesiunii naționale, etc.**

**Acește sînt succese, cari se văd și nu se pot contesta. Și aceste succese sînt o garanție pentru viitor, pentru un viitor care promise a fi strălucit dacă publicul îl va da concursul.**

**Serbarea de diseară e un apel la inimă, la generositatea publicului. Și avem cuvînt să sperăm că publicul Capitalat va și să recompenseze dorul de muncă al unor oameni, cari fără scandal și fără provocări răsboinice, vor să îndeplinească o dorință caldă a tuturilor romînilor de pretulident.**

#### REORGANISAREA MINISTERULUI DE JUSTITIE

**Proiectul.—Asimilarea funcționarilor cu magistrații.—O nouă direcțiune.—Elaborarea proiectului.**

D. Eug. Stătescu proiectează o reorganizare a Ministerului de Justiție.

Această reorganizare se va face pe bazele legii de organizare judecătorească. Proiectul va fi elaborat de o comisiune care va lucra sub președinția secretarului general al acestui departament.

Am căutat să ne informăm mai dinainte de bazele acestei reorganizări și iată ce am putut afla:

#### Asimilarea funcționarilor cu magistrații

Funcționarii ministerului de justiție, începînd de la sub-șef de birou și pînă la secretarul general, vor fi asimilați în grad și în onorariu cu magistrații și vor avea aceleași drepturi la înaintare ca și aceștia.

Așa sub-șefii de birou vor fi egali în grad cu substituiții și supleantii de tribunal, precum și cu ajutorii de judecători de ocol.

Șefii de birou vor fi asimilați în grad cu judecătorii de ocol și membrii de ședință ai tribunalelor.

Directorii de serviciu vor avea gradul președinților de tribunale.

Secretarul general al ministerului va fi asimilat cu consilierii curții de apel. Toate drepturile pe cari legea de organizare judecătorească le dă magistraților, vor fi date și funcționarilor ministerului de justiție, prin urmare directorii de serviciu și secretarul-general vor fi inamovibili.

#### O nouă direcțiune

Pe lângă cele două direcțiuni existente în minister, se va mai înființa după proiectul d-lui Stătescu o direcțiune juridică cu atribuțiunea specială a anchetelor.

În același timp se va crea două posturi de inspectori judiciar pe lângă această direcțiune, ei vor fi însărcinați cu faceri de anchete confidențiale și cu cercetarea sau planarea diferendelor ivite între membri.

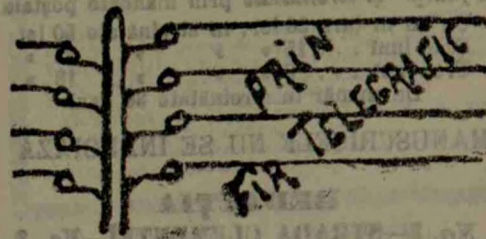
#### Elaborarea proiectului

Budgetul cheltuelilor ministerului de justiție, față cu noua organizare a acestui departament, va fi sporit simțitor. Proiectul de reorganizare deși n'a început a fi elaborat, este stabilit însă în principii și liniamentele generale au fost stabilite de însuși d. Stătescu.

Printre membrii comisiunii cari se vor ocupa de întocmirea proiectului va fi și d. Poenaru-Bordea, consilier la Curtea de Casație.

Noua organizare va fi pusă în aplicare la 1 Aprilie 1897.

EDIȚIA A 3-A



(Serviciul Agenției Romine)

Berlin, 8 Noembrie.

Discutînd legea judiciară adițională, Reichstagul a adoptat o propunere a liberalilor tinzînd să suprima măturia obligatorie a editorilor, redactorilor și tipografilor.

Guvernul a declarat că nu poate să primească propunerea privitoare la imprimările periodice cari cad sub lovitura legii penale.

Viena, 8 Noembrie.

Camera deputaților.—Abatele Treninfels a adresat o interpelare ministrului apărării naționale, în privința unui duel recent între doi ofițeri al lanwehr-ului la Innsbrûch. Interpelatorul a întrebât guvernul ce are de gînd să facă pentru ca să se respecte legea și pentru ca să scape societatea de duel.

Berlin, 8 Noembrie.

Dieta prusiană s'a deschis. Discursul tronului citit de ministrul președinte apasă asupra situațiunii financiare favorabilă a anilor 1895-96, 1896-97, și asupra celeia a anului 1897-98 care nu va prezenta deficit.

Discursul anunță încă depunerea unei serii de proiecte de lege, printre cari acelea privitoare la îmbunătățirea soartei amputaților, profesorilor, insitutorilor, judecătorilor și sporiale lefurilor lor; reducerea dobinzilor împrumuturilor la sută; amortisirea obligatorie a datorriilor și măsuri pentru ridicarea agriculturii.

Belgrad, 8 Noembrie.

Regele a plecat la Viena la 8 ore seara. A însărcinat pe consiliul de miniștri cu regenta în timpul lipsei sale.

Roma, 8 Noembrie.

Ambasadorii Austro-Ungariei și Engliei au prezentat în numele guvernelor lor, felicitări guvernului italian, pentru încheierea păcii cu Abisinia.

Paris, 8 Noembrie.

Camera deputaților a adoptat capitolul fondurilor secrete ale bugetului ministerului de interne.

Paris, 8 Noembrie.

Se asigură că mine, cu ocazia discuției bugetului ministerului afacerilor străine d. Millierand va cere explicațiun ministerului asupra relațiunilor Franței cu Rusia.

Rio-de-Janeiro, 8 Noembrie.

D. Aloes Barbosa, a fost numit ministru al marinei, d. Joaquim Martino ministru de industrie și d. Bernardino Campos, ministru de finanțe.

#### AFACERI TURCEȘTI

Londra, 7 Noembrie.

Vorbînd de negocierile angajate între puteri în privința unui sprijin financiar de d. Turciei. «Agenția Reuter» zice că se recunoaște necesitatea de a se lua măsuri spre a susține Turcia în mod financiar, cîci alfel i-ar fi cu neputință de a introduce reformele necesare.

Cu toate acestea nu s'a formulat nici o propunere definitivă în această privință de către puteri și cît timp cabinetele din Europa nu vor elabora un proiect de reforme, poporul englez va admite cu mare greutate un proiect pentru a ajuta Turcia din punctul de vedere financiar.

Constantinopol, 7 Noembrie.

Mai mult de cît jumătatea batalioanelor de redif ai fost licențiate din cauza lipsei de bani; restul va fi concediat în curînd.

Ambasadele au prezentat obiecțiuni la contra nimirii celor doi delegați otomani în comisiunea judiciară crețeană, de oare-ce aceste persoane nu posedă liturile cerute.

Plecarea comisiunii în Creta s'a fixat pe săptămîna viitoare.

Viena, 7 Noembrie.

«Correspondența Politică» află din Petersburg că cercurile guvernamentale rusești sînt foarte satisfacute de discursul marchisului Salisburi la Giuththal, care declară înfelegerea Engliei cu cele alte puteri continentale în cesiunea din Orient și permite să se evite primejdia ca Poarta să nu caute să scape, crezînd că puterile sînt în neînțeleger.

O scrisoare din Petersburg constată unanimitatea puterilor de a lua așa devize Sultanul, care pare pe drum de a executa reformele.

#### DESTĂINUIRILE LUI BISMARCK

Petersburg, 7 Noembrie.

Ziarele importante comentează în mod favorabil declarațiunile guvernului german în privința destăinuirii ziarului *Hamburger Nachrichten*.—*Novia Vremia* zice că aceste declarațiuni au satisfăcut atît puterile duble cît și a triplei alianțe; ele au multumit toată lumea, afară de Engliea.

Discursul baronului Marschall dovedește că guvernul nu ține să lase să se turbure dezvoltarea corectă a politicii germane urmata în acești din urma ani.

## ECOURI

«Societatea tinerimei romne studioase în Muenchen «Romînia», s'a constituit pe anul școlar 1896-97 în următorul mod: Președint: Constantin B. Crețoiu, cand. arch.—Secretar: Iosif Scepoul, stud. electr.—Casier: Camil Pop Harșianu, stud. ing.—Notar-bibliotecar: Remus Iliescu, stud. arch.

Localul societății se află: Schleissheimerstrasse 109. I R.

«A apărut de sub presă o importantă broșură intitulată *Justiția militară, cum este și cum trebuie să fie* de d. Lt. Al. Teodorescu, licențiat în drept și avocat pe lângă instanțele civile și militare.

«Miive va apare în Capitală *Soarele* ziar săptămînal, format mare și în opt pagini.

Un număr 15 bani.

«Direcțiunea cercului G. F. Sidoli și d. toate științele pentru a amuza într-un chip inteligent publicul din Capitală de.



## ULTIME INFORMAȚII

Pe baza ordonanței lui Vasiliu în afacerea Mitropolitului, s'a făcut și rechizitoriul, care a zăbovit cu două trei zile, deoarece ce d. Stătescu, ministrul justiției, care a luat cunoștința de rechizitoriul, a adăos el însuși citeva puncte.

Acum rechizitoriul e terminat și ordonanța definitivă, — care n'are nici o însemnătate, deoarece ce se va mărgini a pune afacerea la dosar, — se va da peste o zi sau două.

Ordonanța și rechizitoriul vor fi tipărite în broșură și ignomințiile lui Vasiliu se vor împărși deputaților și senatorilor.

**Guvernamentalii răspundesc știrea că în Mesajul pe care d. Sturdza îl va prezenta mișcării aprobării M. Sale Regelui, se anunță convocarea Marelui colegiu electoral pentru alegerea unui Mitropolit Primat.**

...Când s'a văzut împărat, întâi pe lătal său l'a spânzurat. Așa a debutat și d. D. Zorila, prefectul de la Galați.

Se știe că ulița Domnească din Galați este de două ori mai largă de cât Calea Victoriei a noastră, iar circulația aproape nulă. Ei bine, d. Zorila, cum s'a văzut prefect, a vrut să aplice pe ulița Domnească din Galați regulile de pe Bulevardul Parisului. Nici una, nici două, a dat o ordonanță după care birjele goale nu mai au dreptul să circule de cât pe stradele laterale. Ast-fel Galațenii au fost puși în imposibilitate de a găsi birji.

Fața cu nemulțumirea generală, prefectul și-a retras ordonanța, așa că și acest apendice al programului partidului național-liberal a rămas neexecutat.

Duminică se va celebra, în biserica Sf. Gheorghe-vechi, cununia religioasă a d-rei Maria V. Trandafirescu cu d. Chirița G. Mihaescu. — Felicitări sincere tineret perechi.

Săptămîna aceasta s'a ținut la Braila o constatare intimă a conservatorilor locali; au luat parte vre-o 35 de persoane.

După un schimb de vederi asupra situației, s'a ales un comitet de acțiune din care fac parte 15 fruntași ai partidului.

Comisiunea de nomenclatură a stradelor Capitalei, în ultima sa ședință, a schimbat numele stradei Chimistului în strada C. F. Robescu.

Să sperăm că la ședința viitoare Calea Vacarești va fi botezată Calea lui Melisiano.

D. Dim. Sturdza a plecat azi la Sinaia pentru a prezenta M. Sale Regelui proiectul de Mesaj.

O telegramă din Botoșani anunță moartea d-lui deputat G. Urzică, care a încetat erî din viața la moșia Halaucești din județul Roman.

Următorul apel a fost lipit pe zidurile orașului Birlad:

*Cetățeni,*

Fața cu lovitura dureroasă dată bisericii ortodoxe romine, prin depunerea cu silnicie a I. P. S. S. Mitropolitului-Primat *Ghenadie Petrescu* și mai ales față cu denegarea de dreptate ce i se face;

Fața cu sistemul de guvernare în vigoare astăzi și care ținde a răsturna din temelie bazele existenței noastre constituționale;

Partidul conservator, neclintit apărător al ordinii în Stat, care singur numai duce la progres și libertate, face un apel către cetățenii Birlădeni pe cari îi roagă să ia parte la **Intrunirea Publică**, ce va avea loc în Salonul Iaskulowsky (lingă piața Domnească) **Duminică 10 Noiembrie**, ora 1 și jumătate după amiază.

Gheorghe Emandi, Ioan Virgolicu, Dr. Antoniu, Neculai Budu, Colonel Rentz, Grigore Negură, Mihalache Gheorghiu, Iancu Andoniu, Emanoil Ghinescu, Vasile Simionov, Căpitan Goliad, D-r. Șaaban-Toduri, Const. Slobzoanu, Colonel Coculescu, Ioan Lupu, Neculai Movilă, Mi-

hai Vasiliu-Cristescu, Teodor G. Emandi, Grigore Stamatescu.

Iată numele căpitanilor de infanterie cari au reușit la examenul pe teren pentru gradul de maior:

D. D. Anastasiade, Angelescu, Babeanu, Balănescu, Bosianu, Calofescu, Conrad, Dumitrescu, Doiculescu, Folescu, Fratostiteanu, Gafencu, Găișeanu, Gălușcă, Iacomi, Iarca, Macedonescu, Mateescu, Mănescu, Mincu, Minculescu, Mirinescu, Nedelcovici, Nenisor, N. Niculescu, M. Niculescu, Orășanu, Pamfilu, Petrescu, Popovăț, D. Popovici, G. Popovici, Romanescu, Savopol, Slăvescu, Teodorescu, Tetrat, Tomescu, Vasiliu și Velicu.

Din geniu au reușit căpitanii Panaitescu și Balaban.

## DEMISIUNEA D-LUI AL. A. PLAGINO

Am anunțat că d. Al. A. Plagino, mare proprietar în Putna, scîrbit de politica guvernului actual, s'a retras din partidul liberal și în consecință își va depune mandatul de senator.

D. Al. A. Plagino a încuștințat deja în mod oficial pe alegătorii colegiului I de Senat din Putna despre aceasta, prin o scrisoare din care extragem următoarele:

*După părerea mea, Guvernul de astăzi a grămădit greșeli peste greșeli, ca să nu zic mai mult, în paguba binelui acestei țări. Aceste greșeli sunt mari, multe, cunoscute de fara întregă, și cu drept cuvînt energie combătute nu numai de toate partidele din opoziția intrasiguranță, dar chiar de un mare număr din membrii partidului Național-Liberal.*

*În asemenea regretabilă stare de lucruri, am crezut, Domnule meu, că de o cam dată nu am nimic mai bun de făcut, de cât a mă retrage din partidul de la putere, rămîind degajiat de orice răspundere.*

*Fapta aceasta a mea atrage inevitabil după sine o altă, și care e cea următoare.*

*A nu participa la greșelile guvernului, a le desaproba din adîncul sincerității mele, a fi convins și de inutilitatea mea în partid, și de primejdia la care duce țara acest guvern, și în același timp a mă păstra mandatul de Senator dat mie ca Național-liberal, cred și consider aceasta ca un furtișag, ca o înșelăciune către alegătorii mei, la care conștiința și lealitatea mea s'a refușat.*

*De aceea, încă o dată mulțumindu-vă cu adîncă recunoștință pentru onoarea ce mi-ați făcut alegîndu-mă Senator, Vă anunș și Vă declar că la cea d'intîi ședință a Senatului, la 15 Noiembrie 1896, îmi voi da demisiunea și din acest matur corp.*

## O STATISTICA INTERESANTĂ

În *Buletinul Societății funcționarilor publici* No. 251 și 252 din Octombrie a. c. găsim un referat al complăcibilității Societății privitor la situația fondului filantropic.

După ce arată că încasările sunt minime față cu cheltuețele ce trebuie să le facă societatea din acest fond, adăogă: «Trebuie să explic că sporul cheltueților ce cade în sarcina fondului filantropic provine în prima linie, din cauza ajutoarelor de disponibilitate ce trebuie să dăm celor rămași fără funcțiune.

«De la înființarea societății pînă în anul trecut, maximul ajutoarelor de disponibilitate plătite de societate, a fost în anul 1888—89 cite 5400 lei, pe lună. În anul 1896 aceste ajutoare sunt: Ianuarie lei 6480; Februarie lei 9613 bani 30; Martie lei 11,160; Aprilie lei 11,840; Mai lei 14,044; Iunie lei 15,181; Iulie lei 14,775 și August lei 17,254, prin urmare în termen mediu pe lună lei 12,543.

«Această medie pe fie-care lună crește din cauza că cererile curg pe fie-care zi și stingerile sunt foarte lente.

«După calculele făcute, pe ziua de 1 Septembrie curent fondul destinat filantropiei este cu desăvîrșire epuizat, ne mai avînd nici un ban. Cheltuețile ce cad în sarcina lui trebuie să se acopere din încasările ce se vor face de acum înainte, încasări cari în fie-care lună sunt cu 13,000 lei mai mici de cit cheltuețele.»

Societatea a luat măsuri de a se achita din alte sune ajutoarele; un fapt pozitiv reiese însă din această espunere: goana sălbatică a colectiviștilor contra funcționarilor.

## AFACEREA NEGOESCU-PAUN

Joi s'a înfățișat înaintea trib. de Ilfov secția I, procesul de calomnie intentat d-nei Paun de familia Negoescu. Asta dată apărarea, reprezentată prin d. Danieleanu, nu a mai găsit nici un motiv de amîinare și procesul a început să se judece.

Tribunalul era compus din d-nii judecători Naumescu și Antonescu, și președintele d-lui prim președinte Gr. Ștefănescu.

Partea civilă era reprezentată prin d-nii avocați Petre Grădișteanu și P. Ștefănescu; un public numeros și ales asistat.

Se face apelul nominal al părților, al informatorilor și al martorilor.

## Munyadi János Apă minerală naturală

Cea mai bună din apele purgative

A se cere eticheta purtînd numele „Andreas Saxlehne” 18  
Această apă naturală se vinde în toate drogueriile, farmaciile și magazinele de Coloniale

Se da citire ordonanței judecătorești de instrucție prin care d-na Iulia Paun, este trimisă înaintea trib. corecțional pentru delictul de calomnie.

Se face interogatoriul inculpatului care recunoaște faptele ce i se impută, dar declară că nu are dorz de cit ce știe de la martorii pe cari i a invocat.

După răspunsurile incoherente ale inculpatului, după modul său de expunere toată lumea începe să vadă că se află în fața unei persoane care este mai mult victima unor sugestii pe cari i le-au înucibat în suflet atît pasiunile sale cît și intrigile mediului în care trăește.

Din cele ce îngănăbiata Julia Paun am pufut înțelege ea crede că familia Negoescu a urzit un complot în contra ei cu scop de a-i lua bărbatul și de a-l da d-nei L. Negoescu; că spre realizarea acelu scop s'a înșenat tovarășia pentru deschiderea unui Institut în Capitală, întrebîndu-se toate mijloacele pentru a ademeni pe bărbatul său spre a-l specula numele și știința; că dînsa simțînd toate acestea a atras atenția bărbatului său de la început, asupra purtării Negoștilor și vîzînd că nu reușește cu binele să salveze onoarea familiei, a început pe de o parte să amenințe pe soț—din care cauză ar fi avut scene în care acesta a voit chiar s'o ucidă—iar pe de alta a trimes scrisori anonime familiei Negoescu prin care îi ocăra și amenința cu bătaia, că a și lăsat atît pe Negoescu în casă la ea, cît și pe Negoiasca în hala mare, că Negoștii au tăcut fiindcă le-a fost frică și că atunci a amenințat pe părinții și pe proprietarul casei pensionatul Negoescu că o va trunca în aer cu dinamită.

În fine se da ascultare martorilor prezenți cari, sub prestare de jurămint, fac declarații în cit de contrari așteptării inculpatului, în cit d. Danieleanu, după ce a auzit răspunsul primului martor d-ra Tărcuș, nici n'a voit să mai pue întrebări în suși, ci ruga pe d. Președinte să invite pe d-na Paun să propună chestiuni martorilor chemați de dînsa.

Asi-fel depunerile fotografiilor Vaber și Luis precum și acelea ale d-lui profesor Mircescu au adus cea mai desăvîrșită lumină asupra stării spirituale și intelectuale a inculpatului, iar depoziția d-nei Mihaileanu a arătat și starea de pervertire morală în care se află inculpatul, cînd comite fapte pe cari le atribuie apoi altora.

Această martoră fiind întrebată să spuie numai ce știe din faptele imorale ale inculpatului a refuzat ori-ce detalii declarînd că n'a fost chemată pentru asta, dar că este gata să spuie ce știe, în particular, iar nu în public.

Punîndu-i-se însă în vedere o carte postală a d-rei Paun adresată unui domn funcționar de la Ministerul de Culte, a recunoscut persoana, dar n'a voit să spună al cui era scrisul.

Fața cu acest deastroș rezultat d. Danieleanu cere amănarea din nou a procesului, sub pretext că are nevoie să vie și d-na Negoescu în instanță, spre a-l pune mai multe întrebări.

Partea civilă avînd a propune ca martorii și pe alte persoane cari sunt menționate prin scrisorile calomnioase, consimte la cererea apărării și procesul se amîna pe ziua de 21 Noembrie.

## SITUAȚIUNEA GUVERNULUI

**Cestiunea prezidențială.**—Grupul d-lui Aurelian.—Cestiunea ministerială.—Caracterizarea situației.

Din zi în zi tot mai amenințătoare devine situația guvernului. Dificultatea situației constă în o diviziune în minister și în neînțelegerile ce președintele Camerei, d. P. S. Aurelian.

Prin urmare o cestiune ministerială și o cestiune prezidențială.

## Cestiunea prezidențială

Aerle de independență ale d-lui P. S. Aurelian nu convin de loc guvernului și în special d-lui Dim. Sturdza. În consecință primul ministru vrea să dea o altă situație președintelui Camerei, de pildă ministerul domeniilor, situație care nu' permite actualele-aere de independență.

Pentru a pregăti aceasta, amicîi d-lui Sturdza răspundesc deja svonul, că guvernul agreează foarte mult candidatura d-lui Take Giani la prezidenția Camerei. Și d. Giani și-a făcut deja profesione de credință la ultima consfătuire guvernamentală arătîndu-se slugarnic și la ordinele ministerului; în plus el a mai atlat cu violență pe aceea cari nu-si spun tîmpede opinia lor, adică pe d. P. S. Aurelian.

## Grupul d-lui Aurelian

Cestiunea înlocuirii d-lui P. S. Aurelian de la prezidenția Camerei ar fi simplă; d. Sturdza ar putea să-i spună: «Ori intri în minister, ori te dăm afară din prezidenție.»

Din nenorocire însă pentru d. Sturdza, lucrul nu merge așa ușor, cîci d. Aurelian a înghebat un grup al său în Cameră.

Un grup întreg, în cap cu d-nii Nacu, Costinescu, P. Grădișteanu, etc., este gata a sărîjni pe d. Aurelian în orice mișcare suit combinație parlamentară. Și aceasta face pe guvern să ezite.

## Cestiunea ministerială

În ce privește situația ministerului,

d. Sturdza împinșă dificultăți din partea d-lor Slătescu și Stolojan.

Deși eliminarea d-lui Stolojan din minister părea acum cit-valtîmp holdărită, d. Sturdza se simte însă prea slab azi ca să facă un act de autoritate. Aceasta o simte Stolojan prea bine și nu se șfește a zice:

«Eu nu sunt de aceia cari se dau afară ca Flea, ci voiș și să ingemchez eu pe d. Sturdza.»

## Caracterizarea situației

Cu un cuvînt o atmosferă de neîncredere domnește atît la guvern cît și în partid și această atmosferă nu va permite tranșarea definitivă a nici uneia din dificultăți.

Un personaj însemnat în partidul guvernamental, a caracterizat ast-fel situația:

«În starea de echilibru în care ne aflăm, ne temem de a ne atinge cîtuș de puțin de situație, ca nu cum-va croind s'o dregem s'o stricăm mai rău.»

În fine ceea ce menșine situația actuală este cestiunea împărșirii portofoliurilor și cestiunea prezidențială, cîci toți ambițioșii împing la dificultăți din cari să profie șie cu un portofoliu ministerial, șie cu alt-ceva. Ei însă nu se dau pe față de frică să nu șie împiedicați să își realizeze poftel.

A se citi urmarea folței în pagina IV.

A se vedea în pag. IV anunșul Marele Magazin de Louvre.

## CASA JOHN

Fondată în 1840

## CH. JOBIN

57 Calea Victoriei 57

București

Am onoarea a informa Onorata și numeroasa mea Clientelă că m'am întors din Paris, de unde am adus un mare asortiment de nouătați și parfumerie originală, ca de obicei, nu de exportate.

## ROG EVITAȚI FALȘIFICĂRI

Rayon nou de mînuși **Per-vin** și **Maroquinerie fină.**

## CAMAȘI PE MASURĂ

Ch. JOBIN

Ocașione! Ocașione! Ocașione!

## NUMAI

ÎN MAGASINUL

## „LA 1000 ARTICOLE”

sub Hotel Continental, vis-à-vis de Teatrul Național  
Continuă de astăzi vînzarea **Manușierii M-me Șenkovic**, veniți și profitați de rara ocașione!

**MANUȘI** 4 și 7 buton extra-fine **NUMAI** cu fr. 2,75 pereche. **MANUȘI** lîna cu blană și flanelă de fr. 1,50 în sus.

**Șoșoni-Galoși veritabili** din inarca triunghî din renumita fabrică din Petersburg, pentru dame . . . . . fr. 7,50  
bărbați. . . . . > 8,50

**10.000 Flanelă** lîna pură **NUMAI** cu > 3,50  
**20.000 Ciorapi** flanelă lîna barchent.

Lingerie, Cravate, Parfumerie, se vinde fabulos de efîn numit „LA 1000 ARTICOLE”

Sub Hotel Continental, vis-à-vis de Teatrul

## Șuncă veritabilă de Praga

Calitate superioară

Zilnic proaspătă

În depozit la:

## A. Blau &amp; C-ie

4. Str. Șmirndan, Hanu Ghierman

## Doctorul Galimir

de la facultatea din Paris  
Special pentru boalele de stomac

27—Strada Doamnei—27

Consult. 2—4

## MAȘINI DE VÎNZARE

Trei mașini cu abur, una sistem Compound de 80 cai putere, alta sistem Corliss cu un cilindru de 70 cai putere, ambele cu condensatiuni puțin funcționa separat suă combinat, și a treia sistem Schieber.

Meyer 40 cai putere.

Un cazan de abur, sistem cu țevi, aparținînd mașinilor.

Don't curățătoare de grîi, «Erica Stau-ber», complet de fier sistem Wörner No. 4 și o pompă mare de apă.

De vînzare în total sau în parte, condițiuni și prețuri foarte avantajoase. Informațiuni la comptuarul d-lui Andrei A. Popovici str. Lipsican 86 în fața Sf. Gheorghe.

**FARMACIA** din calea Victoriei colț cu strada Modai, proprietatea d-lui Ștefan Pascal, s'a mutat vis-a-vis colț cu strada Episcopiei No. 1.

## TOMA STELIAN

AVOCAT DIN IAȘI

S'A STABILIT ÎN BUCUREȘTI

CALEA VICTORIEI, 132

Atragem atențiunea publicului asupra rubricii din pag. 4-a **Mici anunșuri**, care sunt meuite a înlesni tranșacțiunile individuale și comerciale.

Prețul excepțional de efîn ce se face pentru aceste anunșuri, este un indemn pentru toată lumea de a se folosi fără mijlocire vre-unel persoane într-o afacere ca: **închirierea unei case, arîndarea unei moși, vînzarea unei trăsuri, etc.**

Tot pentru o mai efînă plată a acestor anunșuri se prescurtează și cuvintele spre a nu ocupa mai multe rînduri.

**PREȚUL: pînă la 10 publicații 30 bani lîna pentru fie care dată, și de la 10 în sus 20 bani lîna.**



## DIN CAPITALĂ

**Furt cu spargere.**—Doi vestii pungași de meserie, Iosef Cordași și Dragomir Ionescu, s'au introdus ieri noapte pe la orele 1 prin pivnița prăvăliet d-lui N. Niculescu din calea Rahovei 192, spargînd ușiile din afară și au furat tot tulunul și alte articole din prăvălie în valoare de peste 300 de lei.

În urma reclamațiunei făcute de păgubas, șeful siguranței a descoperit pe pungași într-o cafenea frecventată de obicei de acest fel de oameni.

În urma interogatoriului luat, pungașii, aumăr-turisit faptul și au arătat locul unde ascunsesse toate mărfurile furate.

**Iar spărgător de case.**—Agenșii poliției de siguranță au prins astăzi noapte pe doi rucosuși spărgători de meserie, Vasile Constantin și G. Berceanu pe cînd, cu chei falșe, cău-tau să se introducă în casa d-lui Niță Andrei din strada Grățioasă.

**Dezerter și pungaș.**—V. Ștefănescu, de mai mult timp dezerter din armată, a fost prins ieri de agenșii siguranței.

Asupra lui s'au găsit mai multe obiecte de valoare, provenite din furt.

Ștefănescu a fost arestat la poliție unde s'au început cercetările.

## DIN TARĂ

**Cadavru găsit.**—Alaltă-eri s'a găsit în comuna Cava-Omar, lingă pașle locuitorului Radu Dobro, cadavru unui necunoscut, în vîrstă de 50 ani, de naționalitate armeană, purtînd o rană la urechile dreaptă, provenind dintr-o împuscătură.

Parchetul cercetează.

**Două tilhari în Dobrogea.**—Locuitorul Dumitru Badea, din comuna Calafcioi, ducându-se ieri cu căruța spre Ostrov, în dreptul dealului Sarial a fost înlîmpinat de două indivizi cari l'au somat să oprească.

Badea, vîzînd că are în fața cu tilhari de drumul mare, dadu bice cailor și fugi la vale. Tilharii a tras un foc de pușcă după el, iar glonul a rînit pe Dumitru Badea în obraz, făcându-l o rană destul de mare, dar fără gravitate.

În aceeași zi locuitorul Iosef Neamțu a fost atacat de alți trei tilhari în locul numit poduțul Kuciuc Ciocnea, în apropiere de locul unde fusese atacat Dumitru Badea. Tilharii au bătut în mod barbar pe Neamțu, spărgîndu-i capul și furîndu-l suma de 340 de lei ce avea asupra-l.

L'au legat apoi cot la cot și la ochi și au deshamat caii de la căruța făcîndu-l dispărînd cu ei în direcțiunea Bulgariei.

S'au luat măsuri pentru urmărirea acestor bande de tilhari.

**Cadavru fără cap.**—Sunt citeva zile de cînd pe teritoriul comunei Titu s'a găsit un cadavru de sex masculin, cu capul tăiat din umeri și lipsă de la trunchiul.

**Incendiu.**—Un incendiu violent a izbucnit alaltă-eri în Sulina, distringînd 5 case.

Pagubele lue peste suma de 50.000 de lei. Imobilele distruse de flacări erau asigurate.

Se bănușește că focul ar fi provenit din neglijența unui vizituz care, umblînd cu lampa aprinsă în podulul grajdului, care era încercat cu fin, l'ampa s'a răsturnat și flăcările s'au comunicat cu luteala celorlalte clădiri.

## DIN STRAINATATE

**Tentativă de omor.**—O scenă care a emoționat toată strada Alouette, din Anvers s'a petrecut zilele trecute în cafeneaua Ducal.

Un lucrător, numit Iosef Michiels, avu o ocarță cu o fostă amantă a lui Marie Peters, în vîrstă de 25 ani. În cursul discuțiunei, foarte vie, Michiels descărca asupra ei mai multe focuri de revolver. Gloanțele i-au pătruns timp-le, gîtul și pîntecele.

Nenorocita a fost condusă la spitalul Sainte-Elisabeth.

Procurorul și judecătorul de instrucție au sosit la fața locului. Un mandat de arestare s'a lansat imediat.

**Cloacine de trenuri.**—O depeșă din Petersburg anunță că o cioacire puternică a avut loc, zilele trecute, între două trenuri, pe lîna Petersburg-Varșovia.

Sunt 7 morți, 13 răniți grav și 40 contuzionați.

**Cloacina de vapoare.**—O telegramă din Brest anunță că alaltă-eri torpilorul 83 s'a nispal în urma unei cioaciri cu torpilorul 61.

Nu se cunoa



MICI ANUNȚURI

Pină la 10 publicități 50 bani linia pentru fiecare dată, și de la 10 în sus 20 bani linia.

Spectacole

Teatrul Național. Sîmbătă 9 Noembrie se va reprezenta "Champion" comedia în 3 acte de Feytaud și Desvallières tradusă de Alb. Brăveanu.

Opera română. Sîmbătă 9 Noembrie mare reprezentație de gala. Debutul Mlle. Naya grand étoile Paris de Paris și al. M. și Mme. Duffaut de la Folie Bergère de Mrs. Leopold et Droll, cel mai celebru Velocipedist umorist, excentric și Mlle. Pierny, una din stelele Parisului: diracțiunea tratată de asemenea cu frumusețe Otero pentru dinți reprezentații.

Teatrul "Sădit". Sîmbătă 9 Noembrie Mare Reprezentație High-Life dată în beneficiul d-nei Ella primul debut al The Gaston's Orlans-Trio.

Teatrul "Căsuța". În curînd va sosi în capitală.

Teatrul "Dacia". Sîmbătă 9 Noembrie Mare Bal dat de "Societatea Sîmbului Creditului".

Sala "Bragadior". Sîmbătă 9 Noembrie, mare serză muzicală în fozolul Ligii Culturale a Romînilor, cu binevoitorul concurs al d-ului Peters și al mai multor artiști romîni.

Sala "Națională". Orchestra Rubinstejn și-a început concertul.

Teatrul "Mecanic". (în tipografia statului) în se sare acasă de la ora 8-11.

Inchirieri și arendări

De închiriat, casele din strada Polona No. 180. Doritorii se vor adresa: Str. Balizet, 15.

De arendat Moșia Vîrtopalea de jos din județul Teleor. Man. A se adresa la d-nul G. Robeson, Galați.

De arendat în incoperi obștar de acum moșia "Ianca" din județul Brăila, în întindere de zece mii pogoane toate

arabile, avînd două mii pogoane grîd arate cu sîmînța cea mai bună A se adresa la d. M. Rachtivann, avocat, strada Fintinel 28, București.

De arendat cu incoperi de la s-fu Gheorghe 1899 moșia "Dudocu" din județul Brăila în întindere de zece mii patru sute pogoane. A se adresa la d. M. Rachtivann, avocat, strada Frumosa 28, București.

Camere mobile

"Casa Frații Olbrich" strada sf. Ionia

Hotelul Pieței Bibescu-Voda, lângă Camera și Tribunalul.

Cereri și oferte de servicii

De vânzare lemna din pădurea Pașcani. Sîmbetul, după calitate, 55 și 60 franci. A se adresa: Str. Balizet 15

O carăuță nouă (Căpuc) este de vânzare cu preț de 2000 lei. A se adresa la adm. "EPOCA".

De vânzare un loc vîran, situat pe calea Rahovei No. 24, colț cu strada Arșel proprietatea d-nei Maria Al. C. Niculescu. A se adresa la d. Mihail A. Rachtivann, avocat, strada Frumosa No. 28, Locu.

Se caută a se cumpăra o casă de fier Chadwood sau Ratner. Posesorii a se adresa la birourul Tipografiei "EPOCA".

De vânzare spre țară pădurea de pe moșia Orăști-Pișigala jud. Ilfov Amatori să se prezinte str. Scantele 48.

Patru cai de lux, de vânzare: Strada Minerilor 14.

Informații utile

Un pianist rînduit oferă servitiile sale la soarele dansante și baluri pentru un honorariu modest. S. Iaroslav, Calea Moșilor No. 90.

Un prospect (De prima calitate) se găsește la librăria elvețiană a farmacistului I. Munteanu și Dr. E. Popu, cu 5 lei kilogramul din domiciliu. Orice cerere se va face prin cartă poștală la farmacia I. Munteanu, calea Victoriei No. 78.

O doamnă onorabilă dă lecțiuni de pian. A se adresa la administrația "EPOCA".

Stridul de mare se găsește de vânzare la D-nul Dalpuech, Biserica Ioni, No. 8, București, și se face cunoscut amatorilor că primese zilnic Stridul de Ostenda și Aracoch. Asemenea și mele (Mode de Bourgogne); că poate să vîndă cu prețuri foarte efitue, imposibil de orice altă concurență.

Prețuri curente: Duzina Stridul de Ostenda calitatea I fr. 275. Aracoch de mare calitatea I fr. 2.50. Aracoch de mare calitatea II 175. Aracoch de mare calitatea III 150. Mielei duzina 125. Moruș, Bakala Terre Neuve 120

Se caută 50 vact de lapte, rasa moldovenească să bîrbolte. A se adresa în strada Dionisie No. 40 direcțiunea lapteierii Arcuș.

Librărie, Papeterie și Depozit de ziare. La Școlarul din Dudașu. Calea Dudașilor No. 45, se găsește toate articolele de birou și ziarale din capitală. - La cerere "EPOCA" se trimite și la domiciliu.

Firme recomandabile

Adrese

Mihail A. Rachtivann, Avocat, 28 Strada Frumosa

D-rul Albeacu, Călea Văcărești 29, Boute-terne și de copii.

Schimbări de adrese

D. A. G. Florescu, avocat, s'a mutat în Calea D'orobanilor No. 40.

CASA DE SCHIMB HESKIA & SAMUEL BUCUREȘTI

No. 5 Strada Lipșcani No. 5

Cumpără și vinde efecte publice și face orice schimb de monedă.

Cursul pe ziua de 6 Noembrie 1896

Table with columns: Cump., Vind. Rows include Rentă Amortisabilă, Obligat. de Stat (Cov. R.), Municipale din 1883, etc.

Imprimarea cu mașinile dublu cilindric, din fabrica Albert & Cie. Frankenthal și cu caractere din fondaria de litere Flinsch din Frankfort a.M.

"EPOCA" ziar cotidian

CUPON

7 Noembrie 1896

Original și valabil acest cupon din "EPOCA" și va trimite, sau îi va prezenta în librăriele arătate mai jos, are drept în anul din premii CU PREȚURI REDUSE din loturile respective.

Cupoul acesta e valabil pînă la 10 Noembrie ora 7 seara.

Cititorii din provinciile pot trimite cupul în marele poștale adnotat porto.

Premiile "EPOCEI"

La Librăria CAROL MÜLLER

Călea Victoriei No. 53. În loc de Numar

Table listing book titles and their values, such as 'Heltene-Rădăleasa I. Amintiri asupra istoriei regenerării României'.

La Librăria C. SFETEIA

(Str. Gheorghe)

Table listing book titles and their values, such as 'Vatra, anul I', 'anul II'.

La Librăria I. ALCALAY

(Călea Victoriei, hotel Boulevard)

Table listing book titles and their values, such as 'Speranta Th.', 'Mama Soara, teatru'.

Administrația ziarului nostru primind zilnic numeroase cereri de premii pe cari le oferim cititorilor Epocii, anunțăm acestora că cererile lor trebuie adresate direct librăriilor arătate în josul cuponului însoțite de prețul redus cu care se oferă acele premii.

SE CAUTĂ

a se cumpăra o casă de fier Chadwood sau Ratner. Posesorii a se adresa la birourul tipografiei Epoca.

FOIȚA ZIARULUI "EPOCA"

113)

LOUIS JACCOLIOT

MANCATORII DE FOC

PARTEA CINCEA

În acest moment Laurent intră repede în salon, el aflase de la Wiligo nuvela senzațională și cunoscînd temperamentul stăpînului său, bravul servitor alergă pentru a-i ridica moralul pe care el îl credea completament zdruncinat.

— Este o plăcere de care nu voi să mă lipsesc de a sărbători cu tine a cinci-zecia

aniversare a ta, scumpul meu prieten, îl zise Olivier îmbrățișîndu-l cu dragoste.

El refuză de asemenea de a renunța la excursiunea pe lac în acea noapte chiar, și la toate observațiile pe cari le făceau Laurent și Canadianul, el le răspundea fără esitațiune:

— Mai mult de cît ori cînd trebuie să facem această excursiune, un cuvînt din scrisoarea lui Luce m'a pus pe gînduri; acela al electricității.

Este mai mult de cît probabil că aceasta n'are nici un raport cu evenimentele văzute săi vizate de Guen și de Bihan, dar voese să fîi asigurată.

În acest moment Wiligo și Koanock intră în salon. Un strigăt de surprindere întîmînă aparițiunea lor, erau de necunoscut. Singura șuviță de păr pe care o păstram în creștetul capului și care de mult timp era lăsată în voia ei, era strînsă bine și împodobită cu un mănunchi de pene negre de vultur; trupul lor, gol cu desăvîrșire, afară de un pelic de piele de câncur care le atrna pînă la pulpe, era zugrăvit cu diferite desenuri de război; la brîu erau atrnate toporul și iataganul; într-o mîna țineau sulița de luptă, iar în cea-altă carabina.

— Waghal zise tînet Wiligo intrînd; Vulturul Negru și Fiul Noptei, au fost să desgroape toporul de luptă din pragul cotului lor și acum sunt pe drumul războiului.

Contele alergă d'a dreptul la ei și le strînsă mîna cu dragoste.

— Vă mulțumesc, le zise el; de multă vreme nu mă pot număra faptele voastre de devotament.

(Va urma)

W. STAADECKER

Furnisorul M. S. REGELUI

al fermelor model ale Statului și ale școlilor de agricultură

PLUGURI Universale "SACK" de oțel, ultima construcțiune

PLUGURI Polibrazdare "SACK" de oțel, construite după un nou sistem foarte avantajos

SEMANATORE prin împrăștiere de fer și oțel

SEMANATOARE ÎN RENDURI Sack de oțel și americane Havana TRIOARE "MAYER" de toate mărimile

Vinturătoare No. 5 ORIGINAL CLAYTON construite din materialul cel mai ales

Grape flexibile și fixe de oțel

Petre de Moară ORIGINAL FRANTUZEȘTI din Laferté și Jourar

Mori de fer "Ruston" PIVE DE POSTAV

Ori-ce fel de unelte și mașini agricole

Expoziție permanentă Strada Smîrdan, 12, și Bibescu-Vodă 6

Casa de Sănătate

Institat din nou reorganizat

51, - Strada Teilor - 51

Dirigiată de dr. Șaabner Tuduri

Căutarea boalelor interne și chirurgicale, precum și a tuturor boalelor nervoase și cronice. Tratarea boalelor de piele, a boalelor de ochi, gît, nas și urechi, a boalelor de căt și rinichi. Operațiuni.—Tratamentul boalelor gynecologice; camere cu intrare separată pentru femei, o moșă cu diploma locuște în institut. Discrețiune.—Tratament special al syphilisului și a boalelor uretro-genitale.

Bolnavii se pot căuta cu orice medic sau specialist.

Prețurile moderate, pentru angajamente lunare se fac reduceri.

Consultațiunile în fie-care zi, pentru boalele interne și syphilice de la 10—12 p. m.

Diracțiunea trimite de îndată după cerere noul prospect al Casei pe 1896.

DE ARENDAT Pe un period de 5 ani începător de la 1 Martie 1897 lotul No. 1 pin moșia Kîlila-Mogoșoia în întindere de 1815 pogoane din cari: 1142 pogoane arabile, 208 pogoane defrișabile iar, restul de 465 pogoane pădure numai cu dreptul de pășune pînă la țare. Cu un han mare pe moșie, vad vechiu, calitate de pămînt superior, pămînt nou.

Doritorii să se adreseze la proprietarul Doctorul Panaitescu, București strada Luminei No. 10 spre a lua informațiuni.

Doctor Radovici de la Facultatea de medicină din Paris dă consultații de medicină internă de la 3—5

III, Călea Victoriei, III.

MARELE MAGASIN DE LOUVRE

Călea Victoriei 41 DIN BUCUREȘTI Vis-a-vis de fost Hotel Broff confeseria Capșa

Atrage atențiunea bogatei sale clientele, care n'au primit Catalogul său din acest sezon, că tirajul de 10000 exemplare fiind dejă epuizat, se pune la dispoziția D-ilor lor cu toate echantilionilele noităților deja sosite pentru sezonul de Toamnă și Iarnă, și gata a trimite la ori ce cerere, fie ea venită de la ori ce colț al Țării.

Cu ocazia mării Magaziniului nostru s'a înființat mai multe rayoane, între care notăm azi denumirea a două rayoane, promișind a continua cu denumirea celorlalte din 10 în 10 zile.

RAYON DE CONFECȚIUNI

Pelerine de stoffe și diverse calități haute Nouveautés. Pelerine de velour de Nord. Pelerine de Astrahan. Pelerine de Catifea brodate și ombinate. Rotunde în diverse Modele noui și în diferite calități. Jacquete numai după comande în diverse Modele noui ale sezonului actual.

Rayon de Stoffe de Mobile

Stoffe de Mobile de la 1.75 metri în sus. Portiere Naționale " 6.75 pereche " " Portiere de familie " 22.50 " " " " Panouri diferite mărimi și prețuri. Covoraș de saloane mari și mici. Covoraș cu bordură pentru soafă. Cocos, diverse lățimi.

Asemenea facem cunoscut că în toate rayoanele noastre, sunt puse în vânzare mărfuri de ocaziune cu prețuri reduse—aceasta pentru a satisface o parte din clientela noastră, care fără a cheltui mult, să se poată îmbrăca frumos și bine.

Cu deosebire atragem atențiunea că am pus în vânzare Faillle leger tout sole 1,50 metrul Faillle française 3,50 " Diverse genuri de mătăsuri pentru Bluze și Jupoaie 3,50 "

Presam și în toate Duminicile, numai pînă la ora 2 p. m. se vinde Cupoane cu un rabat de 50 %.

TIPGRAFIA "EPOCA" execută tot felul de lucrări atingătoare de această artă.

La Tipografia EPOCA se află de vânzare hirtie maculatură cu 50 bani kilogramul în pachete de 10 kilograme.

MAGAZINUL "HELIOS"

21 Strada Doamnei 21 Sobe americane veritabile

"SIRIUS" cu patent regulator nou model 1896.

"SIRIUS" sunt de o construcțiune solidă și elegantă, cele mai igienice dînd o căldură plăcută și temperată după dorința, care se obține prin "patent-regulator", care le deosebește de celelalte produse similare.

Încalzitul se face prin orice fel de carburant de piatră.

Mașini și Site sistem cel mai perfecționat pentru lumina incandescentă de gaz aerian și de spirit.

Mare asortiment de lămpi de petrol.

Depozit general: A. RECHENBERG București Str. Doamnei 21.

La Tipografia EPOCA se vinde hirtie maculatură cu 45 bani kilogramul, în pachete de 10 kilograme.

La Typografia "Epoca" se vinde hirtie maculatură cu 45 bani kilogramul în pachete de 10 kilograme.

UZINA DE GAZ FILARET

COOK

I-a CALITATE Tona de 1000 Kilgr.

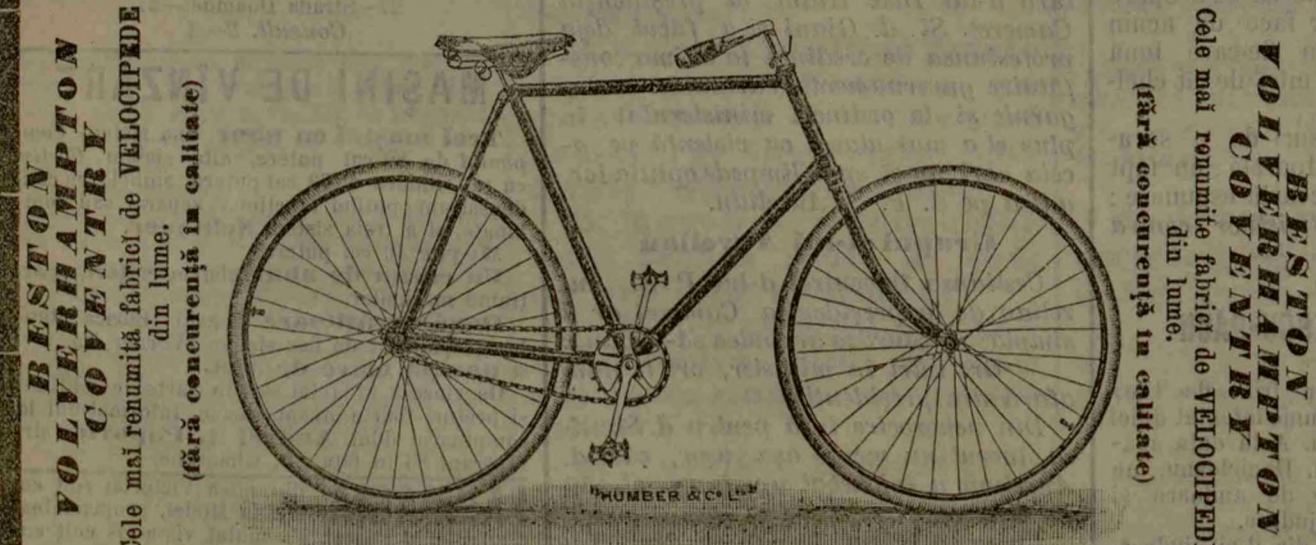
45 LEI

Transportați la domiciliu în SACI conținînd fie-care

40 KILOGRAME Sacii sunt PECE-TLUIȚI cu plumburi.

COMPANIA DE GAZ BUCUREȘTI

HUMBER & CO. LTD.



SINGURUL REPRESENTANT pentru toată România E. I. RESSEL STRADA CAROL I, No. 14, IN BUCUREȘTI

Cataloge pentru sezonul 1896 cu prețuri scăzute se trimite la cerere franco și la domiciliu

MARE ATELIER CU MOTOR pentru repararea și reconstruirea oricor fel de Velocipede cu garanție, fie Velocipede de orî-unde cumpărate Refacerea ghidonanelor fasonate după orî-ce desen.

PILULELE ELVEȚIENE ALE FARMACISTULUI RICHARD BRANDT

INCERCATE DE Prof. dr. R. Virchow, Berlin de G. G. Munch (1) de H. Lippich (1) de Nussbaum Munch (1) de Hertz Amsterdam de Korczynski, Cracova Brandt, Klansenburg Frericks, Berlin (1) de Seazonni, Würzburg C. Witt, Opatz, G. Witt, Petersburg de Kaver, St. Petersburg Soederström Kasan Lambi, Varșovia Forster, Birmingham.

Intrebunțate de peste 15 ani de Profesori, medici practici și de public și recomandat ca cel mai efitu, plăcut, sigur și nevătmător.

MEDICAMENT DE CASĂ La derangearea organelor Abdominal

La maldăie ale stomacului, hormonoză (trînd), constipație, durere de cap, amețală, respirație grea sau difilă, palpitație (bătăie de inimă), constricțiune de piept, lipsă de poftă de mîncare, etc.—Pilulele elvețiene ale farmacistului Richard Brandt, din cauza efitului lor agreșbi sunt în genere preferate ator purgative de o efit neplăcut ca: sîruri, ape amare, picături, etc.

A SE FERI LA CONTRAFACERE de imitațiuni și coreți la toate farmaciile numai adevăratele PILULE ELVEȚIENE ale farmacistului RICHARD Brandt, și observați bine alăturata marcă Crucă albă, pe fund roșu și numele Richard Brandt.

Pilulele elvețiene contrafacute și împachetate similare pentru a induce publicul în eroare nu produc nici o dată efitul adevăratului pilule elvețiene ale lui Richard Brandt.

PREȚUL CUTIEI LEI 150 Depozit general pentru toată România LA FARMACIA VICTOR TRINGER București călea Victoriei

Se găsește asemenea în București, la farmaciile: F. Brus, M. Brus, Fr. W. Zurner, A. Czeides, E. I. Kisdo, A. Frank, I. A. Clura, etc. și la drogueriele: F. Brus, Economu & Co. Th. M. Stoescu, Ilie Zamfirescu.—Botoșani la: Hayal, V. D. Vasiliu.—Brăila la: Filotti, G. Kaufmann, A. Dromer.—Buzău la: Schuler, Weber.—Craiova, la farmaciile Moss, Pohl, Oswald.—Focșani, la: Nemer, Steiner.—Galați, la: Stiuhler.—Giurgiu, la: Binder, Falinski.—Iajla la: Engel, Rosenthal, Frații Konyas.—Pitești, la: Schreiber.—Ploiești, la: Schüller Zisler.—Tîrgu-Jiu, la: N. Seymann.—T. Măgurele, la: A. Heberling.

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA ziarului "EPOCA" se află în Strada Clementei No. 3.

NOU DE TOT

Aprimdrea și stingerea automatică la distanță pentru becuri cu gaz aerian. Instalațiunea se poate vedea funcționînd în birourul nostru. Garanție pentru 6 ani. Plata în rate trimestrale. O sită incandescentă Lei 150.

Un bec complet montat cu lumină incandescentă pentru gaz aerian Lei 7.50.

Mai posedăm un sistem nou de tot de lămpi, foarte practic cu și fără lumină incandescentă de altărit și de masă, neavînd trebuință de gaz aerian, ci este întreținut de un liquid supranumit "Gastof", care se transformă în gaz aerian.

Întreținerea acestor lămpi e mal efituă de cît a lămpilor cu petrol consumînd pe oră 1/4 centime.

Un kilo de Gastof costă 30 bani. Acest sistem de lămpi încă n'a existat în țară și recomandăm lămpile căldurose protundenți mal ales unde n'u există Societăți de gaze ariane

FÜR u SCHIFF București, Str. Sd Smîrdan, 8